

▲雲南中華會館。以是屆職員

▲雲南兩平別墅。昨廿五號晚選舉民國卅九年新任職員。暨員到會者為踴躍。九時由監督宏偉監票。記錄立鈞。家質。忠滾。結果被選為正主席振衡。副緝光。正義長發起。副惠灼。正財政崇敦。副萬年。正中文振瓊。副厚殷。正西文續調。副錦華。正監督宏偉。副龔迪。核數家質。修源。催收寶偉。持來。揭曉後。咸慶得人。並定期於卅一號舉行新舊職員交代禮。明年元月二日舉行第廿二週年紀念。

▲雲南鄭榮陽總堂。于昨十八日午后二時。舉行複選明年新職員。開票結果。獲選為主席振衡。副重平。書記益華。副忠敏。財政維忻。副帝潤。交際興佃。副德永。監督諸聲。副振振。核數家質。副重生。義長慶光。副松照。議員振瓊。厚錮。慶棠。子章。壽松。彭琰。厚和。天華。家韻。華高。天榮。厚沾。厚心。光茂。帝証。吉祥等。查獲選各職員。向來熱誠堂務。故揭曉後。咸慶得人。聞該堂定于明年元旦。午后二時。舉行新舊職員交代禮。同日午后五時。假座西湖餐館公議云。

飛船沉沒

溺斃兩搭客

溫哥華訊。坤沙洋航航空公司六十尺長之水面飛船壹艘。於星期六日在比拉斯海峽下降。不知如何失事沉沒。兩搭客被困溺斃。人員三名搭客兩名。得於數分鐘前脫險獲漁船救起。死者北企利域埠人。麥布盧溫哥華人。彼得斯為駕駛員。謂下降速度每小時七拾英里。一如

選舉與交代

平時。實不知失事之理由。此案已在偵查中云。

此間愛蓮總公所。于本月拾壹號午后二時。舉行復選各科職員。經于該日次第選定。乃于昨日廿六號午后式時。舉行新舊職員交代典禮。事前特選核數員。在彪。巨才。將全年數目核安。復由監督員。永年。檢查相對。認為妥善。並將銀行存款及文件當衆點好。交安清楚。由舊任主席南山。宣佈交代。及年中辦事之成績。舊任文書郁憲。報告任內重要議案。及當年各昆仲來往文件。官讀會週。隨即行交代禮。由賀禮員郁憲。領衆起立。先向國旗及元公遺容行三鞠躬禮。由監督永年將印信遞交新任主席相榮接收。復任書記郁憲。接收文任。理財家統。接收銀行存摺及現款保管。隨請新任主席相榮。發揮新猷。及分給各職員委任證書。交代畢。隨請名譽堂長鶴樓訓話。相繼演說者在民。幹芬。道金。大意勉勵各昆仲。精誠團結。繼續努力。改良所務。以為己任。末由幹芬答謝。禮成茶會。至四時餘始散會云

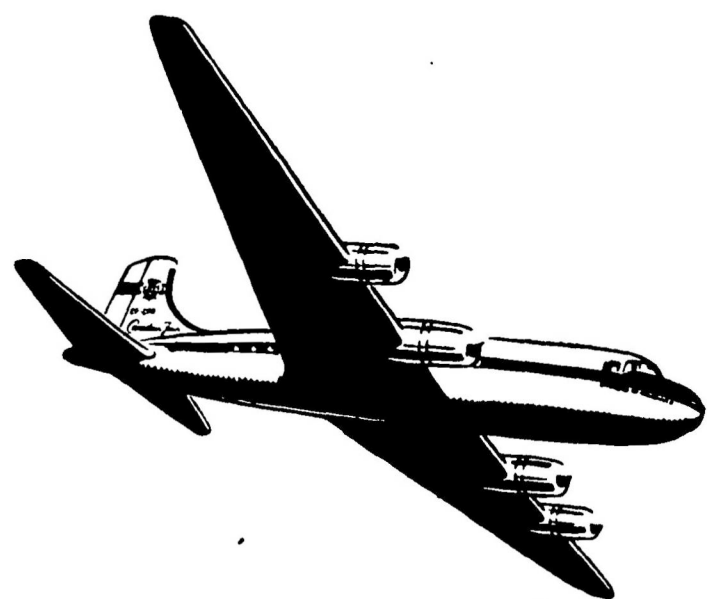
西夫飛妻星命

謹訂公曆一九五零年
時爲本黨在加拿大
第三屆懇親代表大

庄每罐八毛

正月十五日正午十二
雲高華埠舉行全美洲
會開幕典禮同晚六時

世界最新式「空中皇后」巨型客機
逢星期一由雲高華飛香港
逢星期四由香港飛雲高華
聯絡南北美各大都市



機內溫度調節適宜
可容乘客三十六人

橫渡太平洋最短最快之航線
由香港來坎旅客無需美國過境證
詳情請詢問
本公司或詩丕亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

RS
D
R ST. E.
R B.C.
.6023
[Logo]

KUO SEUN IMPORTERS LTD.
IMPORTERS
CO. LTD.
 89-91 PENDER STREET
VANCOUVER
 TEL. 3735 PA
信義有限公司國華商場

攢盒糖菓
 鮮明海味
 新鮮鹹魚
 新鮮水貨
 樣樣齊備
 特別價廉
 國信有限公司啓

少可不春迎，酒藥補堂和仁

調
味
珍
品

味本

美國古利富公司味本——味中之王

用味本調味 愛味本之味

味強而無刺激

味清而不濃濁

用一分 省十分

最經濟 最衛生

總代理 雪國信有限公司

代
來

謹訂公曆一九五零年正月十五日正午十二時爲本黨在加拿大雲高華埠舉行全美洲第三屆懇親代表大會開幕典禮同晚六時設筵歡叙屆時統請

全美
各門
大小
機關

父昆仲姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

◎全美洲中國洪門民治黨第三屆

懇親代表大會籌備處通告 通字第一號

案據全美洲民治黨駐美代表大會決議一全美洲第三屆民治黨代表大會應於
值加拿大舉行一嗣經駐加總支部多次會議并迭電駐美洲洲總部請示議定
公曆一九五〇年元月十五日在溫哥華召開一全美洲中國洪門民治黨第
三屆懇親代表大會一各在案茲於十一月十一日遵章成立大會籌備處茲
規定辦法五項①駐各國總支部每派出席代表一人至三人②代表川資由各
各總支部自行支給③代表在會期間膳宿費由大會支給④各國代表名單
及提案應於會前十五天郵寄大會秘書處彙辦⑤代表出入口手續向當地
加拿大或美國領事館洽辦

右通告

中國洪門民治黨駐美洲洲各國總支部
全美洲中國洪門民治黨第三屆懇親代表大會籌備處

中華民國三十八年十一月二十五日

司公限有記隆生合
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.

79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE.....PA. 5845

新辦到

正合	正合
又朗	又朗
肥底	肥底
又大	又大
金錢龜	時補品

黃堃俠事務所代理

祖國老牌岐豐玉藥酒
詩不航空公司機票兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票專辦入籍移民事件
雲埠同裕安公司總代理

祖國正老牌岐豐豆玉藥酒

現象鳥卵・周至百歲・精少壯壯・美味芳香
 特價批發
 招商代理

Hong Yee On Co.
同裕安公司

大慶買猪	二只	大鄉里饒史	二只
胡不歸	二只	騎牛搗牛	二只
梅知府	二只	閑留學廣	二只
	二只	風情老藕	二只
	二只	珠聯璧合	二只
	二只	恨鎖殘樓	二只
	二只	天賜良緣	二只
	二只	心心相印	二只

每只一元五

代東

詹中華民國三十九年元月八日正午舉行
本支部成立三十週年紀念慶典
敬請
中國洪門民治黨各黨部 叔父賁臨指示不勝
達權總社及支分社

代柬

謹訂明年元旦午後一時舉行第卅二週年紀念典禮并設茶會同日午後五時假座西湖餐館公議屆時統請
各埠榮陽分堂諸昆季駕臨助慶指示一切曷
勝榮幸
埠鑒 鄭榮陽總堂同人敬約

「民主」漫談

二者對民主解釋不同之準則，厥爲對處理問題方法之異趣。共產主義處理一切，在以軍事控制政治，政治控制社會爲原則，資本主義處理問題之原則，正大相逕庭。乃在以社會控制政治，政治控制軍事。前者以軍事控制社會，建流於嚴厲管制，重視武力。後者以社會控制軍事，則採納民意，尊重輿論。

用知政治動向左右之分。絕非是非之判。惟有循出發點及實踐過程以判斷是非。始能確定民主與不民主之標準。準此以論。則吾人遂可作一結論。即共產主義乃不民主之民主。而資本主義爲民主之民主。貴民主之精神所在。厥爲能服從真理與正義。如此方爲真理所在。彼方即應竭誠擁戴。若彼方正義所趨。此方亦當作無條件之贊同。以此論斷作根據。試觀一切趨於統制之共產主義能履行此義。抑一切以自由爲前提資本主義。能履行此義。事實勝於雄辯。吾人內心富有持平之結論。留心於祖國共克解脫區情況者。尤當瞭然於胸。

「撫我則后。虐我則仇」。允爲我國最高之政治哲學觀點。所謂「撫我」，「虐我」。作深入之觀察。亦即自由與不自由之尺度耳。吾人鑒於新銘。是吾人既知共產主義與資本主義各有其民主之解釋與定義之餘。則今特何去何從當知所抉擇矣。

名朗度歐。本場錢權支

選明年新任職員。至晚八時揭曉。由林陸監票。張槐唱票。胡來。張汝漢。林潤璋紀錄。結果選出正社長呂欽榮。副張杰猷。正監督林結。副楊穆。正中文書記李沛雲。副張汝漢。正外交張棟。副黃紀美。黃盛賢。正財政余碩利。副蔣德。正調查林盛。副趙汝霖。正庶務麥受。副黃益。書記官譚新職員顧名。掌聲大作。咸慶得人。交代日期。尚未決定。容日方發表云。

七、朗度訊。偷刑事犯必

問警衛法官之庭。警察報有二賊于

來生意暢旺因工人問題願將生

Central Cafe P.O. Box 201
Cooquitlam, B.C.

舖位於繁盛之喜市定街接近華城

東主遠行是以將生意出賣如意者
來面議

239 E. HASTINGS ST.
Phone: PA. 0438

本行創設於香港
千諸道中登百四
十號專辦出入口
業務兼代客購買
飛機輪船客票指
導旅行服務週到
並接理外洋書信
銀兩匯兌安捷取
佣從廉如蒙委託
請照下列地址寄
下
德源理馬察王啟

由民國卅三年十一月廿號

炳	廣利館	黃鳳珍女士	每五元
其三元	梁楚珩	廖崇嶽	謝學
炳堯	梁業德	梁敬高	關仲寶
維德	李九升	每二元	張椿濤
坤	何英能	趙仕景	沈桂烈
天常	關崇昌	李坤	每壹元五
芳	馬祥	伍勳爵	周信
開發	林旺	黃盛	周家經
松	馬賢林	岑宗	梁海
浣	阮榮	李逢興	李鈺元
朝經	周來	周龍彰	陳大齊
壹元			

吉恩 每五元 周武祐三元

振	黃金灼	每二元五	李逢慶
利字花版	梁啟高	梁秉德謝	
葉民	馬炳堯	每二元	李
崇昌	周開琳	馬賢林	每壹元五
仲寬	周桃集	劉昌	周家順
兆	張松	黃盛	周
達興	馬祥	沈桂釗	陳大齊
芳	廖盛	李鈺文	周
朝經	何合	每壹元	

者本報近年晚時期諸事繁忙凡本

白者請於本月廿八日以前將稿惠
以備排編刊登是禱

醫學精深

敢者弟染有痧症之疾。曾往中西醫處。屢醫罔效。幸得良友指導陳明然處。驗明標金受溫。寒疾痼肺所致。用藥一劑。服之暫以開聲。再服一劑。已見全愈。藥到回春。見先生醫學精深。無以爲報。特登報章表揚先生功德。如有斯疾者。知所問津焉。

先生住跑路街。235A門牌樓上。各雜症內外全科能治。

旅雲埠弟台山冲葉李煦風啟

一九四九年十二月十八號

KWONG FUNG CO.

IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

... ..

DICKSAM LIMITED

347 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.
PACific 8614

芽豆 菜芽

極表歡迎 遠近交易 中西稱便 貨遍全市 日日新鮮 玻璃紙包 價錢最平 貨色最靚 潔白衛生 大量生產

用 站 地 上

天民氏 SUE
ncover, B.C.
靈芝露 每
強壯丸 每
搜毒丸 每
大補丸 每

15 E. HASTINGS ST.

VANCOUVER, B.C.

專 品 本 客 禮

來參觀本店印備之中西文賀年及冬節賀
並各送禮物品如香鹼香水男女化粧用品
菓墨水筆及其他可愛之禮物應有盡有顧
所購禮物本店自然妥爲包裝
藥房現僱有華人爲店員利便華友購買葯
如蒙光顧格外歡迎

Gold HP2 Tablets
治骨節痛風濕腰痛及四肢骨節痛等症
治傷風咳嗽葯水

民國卅八年經

黃世裕	黃福	陳球	廖羣大	馬光求	李發彬	每拾元	張應介八元
李鎮	李其	伍千彩	李培	黃鳳珍女士	陳根源	湯樂	黃孔和
以上每五元	馬康	鍾爐	鍾葆恒	麥保	劉希玉	李常緒	李其偉
沈桂釗	陳惠光	劉焯南	蘇發	每三元	陳日昇	馬炳堯	梁啟
何合	每二元五	沈楚耀	潘英	林舉沾	曾北寬	黃松發	梁保
李奕祥	劉昌	黃子全	邵松均	黃增桐	余毓蓮	每貳元	梁吉
湯祐	每壹元五	廖想	吳吉利	江仲郁	吳榮瑞	西人	每壹元

謹擇明

本別墅謹擇明年元月二日下午一時舉行第
廿二週年紀念典禮統請
本埠恩平總會館
各埠恩平會館支館
各埠南平別墅
依期蒞臨
指示禮儀
曷勝榮幸
中華民國卅八年十二月廿一日
雲南
華埠
南平別墅全人敬約

庄辦行英中

Le Kiu Trading Company
256 East Pender Street
Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

特選蛤蚧武大補茶平沽

部 行 旅
(上 樓 源 利 金)

本公司代理中國航空公司
C.N.A.C. 與菲律賓航空公司
P.A.L. 及汎美航空公司
P.A.A. 并加拿大航空公司
T.C.A. 美國航空公司：
U.A.L. 現為利便僑胞起見
特商得以上各公司關於定
位購票手續可直接在本公
司交款即可發票簡捷妥當
僑胞如欲返國或迎接親屬
來加拿大者幸祈留意焉

維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例

切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以
則不勝感荷之至。 本報司理部謹啟

腫痛 止痛

應驗風濕藥油
藥油治風濕骨痛手足麻木
痛四肢無力筋絡不舒有腫無
或痕或癢均可治之歷驗神速
每瓶售銀七毛五仙
萬應止痛散
痛必止 旅行居家不可不備
每瓶售銀三毛五仙
聘招各埠代理權利優厚

【行藥發成處理代總】
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA 1428 Vancouver B.C.

◎穩寧民治黨支部鳴謝樂助經費

張惠介	冠香號	每拾元	謝瑞庭	黃金德	西人毛利
黃鳳珍女士	每五元	黃增桐	七元	謝伍于彩	五元五
蘇法	岑祺德	劉煒南	每三元	馬榮	梁啟
何合	蘇節	每貳元五	西人不買市	李培	謝
沈桂釗	黃子全	勞祥	胡樂	梁經	梁保
每貳元	曾北寬	陳日昇	梁吉	梁祐	鍾成就
鍾華龍	鍾連	何見	鍾宜	每壹元五	吳吉

紅紅紅
過杯紅

喜酌用五加皮

福祿壽紅

慶會用五加皮

富貴興隆

總代理西太平洋公司

黃漢經

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE

441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當